

1. Record Nr.	UNINA9910961922203321
Autore	Fernandez Eva M
Titolo	Bilingual sentence processing : relative clause attachment in English and Spanish // Eva M. Fernandez
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam ; ; Philadelphia, : J. Benjamins Pub., 2003
ISBN	9786612161421 9781282161429 1282161423 9789027296788 9027296782
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (314 p.)
Collana	Language acquisition & language disorders, , 0925-0123 ; ; v. 29
Disciplina	404/.2
Soggetti	Bilingualism - Psychological aspects English language - Relative clauses Spanish language - Relative clauses Psycholinguistics
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [273]-284) and index.
Nota di contenuto	Bilingual Sentence Processing -- Editorial page -- Title page -- LCC page -- Contents -- List of tables -- List of figures -- List of appendixes -- Abstract -- Foreword -- Chapter 1. Introduction -- Chapter 2. Cross-linguistic differences in sentence processing -- Chapter 3. Language dependency and bilingual sentence processing -- Chapter 4. Materials evaluation: Quality control for experimental sentences -- Chapter 5. Monolingual experimental data on relative clause attachment preferences -- Chapter 6. Bilingual experimental data on relative clause attachment preferences -- Chapter 7. Conclusions -- Appendixes -- References -- Author index -- Subject index -- The series LANGUAGE ACQUISITION AND LANGUAGE DISORDERS.
Sommario/riassunto	The cross-linguistic differences documented in studies of relative clause attachment offer an invaluable opportunity to examine a particular aspect of bilingual sentence processing: Do bilinguals process their two languages as if they were monolingual speakers of

each? This volume provides a review of existing research on relative clause attachment, showing that speakers of languages like English attach relative clauses differently than do speakers of languages like Spanish. Fernández reports the findings of an investigation with monolinguals and bilinguals, tested using speeded ("on-line") and unspeeded ("off-line") methodology, with materials in both English and Spanish. The experiments reveal similarities across the groups when the procedure is speeded, but differences with unspeeded questionnaires: The monolinguals replicate the standard cross-linguistic differences, while bilinguals have language-independent preferences determined by language dominance - bilinguals process stimuli in either of their languages according to the general preferences of monolinguals of their dominant language.

---